#### \* NOTICES \*

JPO and NCIPI are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely. 2.\*\*\*\* shows the word which can not be translated.

3. In the drawings, any words are not translated.

#### CLAIMS

R1 expresses a benzyloxycarbonyl radical or 4-phenyl butyryl radical among [type, R2 expresses an isopropyl group or an isobutyl radical, R3 expresses butyl, benzyl, or a methylthio ethyl group, and R4 expresses a hydrogen atom or a chloro methyl group. The compound expressed with].

[Claim 2] General formula (1)

R1 expresses a benzyloxycarbonyl radical or 4-phenyl butyryl radical among (type, R2 expresses an isopropyl group or an isobutyl radical, R3 expresses butyl, benzyl, or a methylthio ethyl group, and R4 expresses a hydrogen atom or a chloro methyl group. Cysteine proteinase inhibitor which contains the compound expressed with) as an active principle.

[Translation done.]

#### \* NOTICES \*

JPO and NCIPI are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.\*\*\* shows the word which can not be translated.
- 3.In the drawings, any words are not translated.

#### **DETAILED DESCRIPTION**

[Detailed Description of the Invention]

(Field of the Invention)

This invention is a general formula (1).

R1 expresses a benzyloxycarbonyl radical or 4-phenyl butyryl radical among {type, R2 expresses an isopropyl group or an isobutyl radical, R3 expresses butyl, benzyl, or a methylthio ethyl group, and R4 expresses a hydrogen atom or a chloro methyl group. It is the compound expressed with} and is related with the cysteine proteinase inhibitor in which strong oxygen inhibition activity is shown to cysteine proteinase especially a papain, and calpain. (Prior art)

It is known that the drugs which check specifically the activity of the papain (E. C.3.4.22.2, PAPAIN) which is a kind of cysteine proteinase, and calpain (E. C.3.4.22.17, CALPAIN) are effective as remedies, such as myotrophia dystonica or a cataract, about calpain especially as an anti-inflammatory agent. Although cysteine proteinase inhibitor various until now has been found out aiming at development of these applications, the present condition is that an improvement in fields, such as (Shimizu, B. et al., J.Antibio/t., 25 volumes, 515 pages, (1972), JP,60-28990,A, JP,61-106600,A and JP,61-103897,A), activity, singularity, and living body internal transmigration nature, is desired strongly.

(Trouble which invention tends to solve)

Then, especially this invention persons completed this invention variously as a result of a synthetic examination so that the inhibition activity over calpain may be strong and may find out a compound with still higher living body internal transmigration nature also in cysteine proteinase.

(Means for solving a trouble)

The general formula which will be the new molecular entity which has powerful calpain inhibition or papain inhibition activity if this invention is followed (1)

$$R_{1} - NH - CH - CO - NH - CH - CO - R_{4}$$

R1 expresses a benzyloxycarbonyl radical or 4-phenyl butyryl radical among (type, R2 expresses an isopropyl group or an isobutyl radical, R3 expresses butyl, benzyl, or a methylthio ethyl group, and R4 expresses a hydrogen atom or a chloro methyl group. The N-acyl-peptidyl-aldehyde expressed with) or an N-acyl-peptidyl-chloro methyl ketone is supplied.

The compound of this invention can be manufactured as follows. First, in order to manufacture the compound of this invention whose R4 is hydrogen in a formula (1), it is the following general formula (2).

R1. R2, and R3 express among [type the semantics given by said formula (1), and R5 expresses a low-grade alkyl group. The compound expressed with] is returned even to the alcoholic body using the reducing agent in an organic solvent, and it is easily manufactured by oxidizing to an aldehyde using an oxidizing agent further. Moreover, in order to manufacture the compound of this invention whose R4 is a chloro methyl group in a general formula (1), it is the following general formula (3).

R1, R2, and R3 express among (type the semantics given by said formula (1). It is easily manufactured by leading the carboxylic acid expressed with) to activity ester using the chloro ethyl carbonate in an organic solvent etc., making diazomethane react, considering as a diazo methyl ketone, and carrying out hydrochloric-acid processing further.

(Example)

Next, although an example and an inhibition activity trial explain this invention still more concretely, it cannot be overemphasized that it is not what limits the technical range of this invention according to these examples. Since a compound is specified in an oxygen inhibition activity trial and an example, a SUAM number is used, and it explains below.

1N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl [ of examples ]-L-phenyl ARANINARU (SUAM-14541)

An L-phenylalanine ethyl ester hydrochloride (4.6g, 20mmol) and N-benzyloxycarbonyl-L-leucine (5.4g, 20mmol) were dissolved in 100m [ of desiccation methylene chlorides ] \*\*, and triethylamine (2.0g, 20mmol) was added. The 1-ethyl-3-(3-dimethylaminopropyl) carbodiimide hydrochloride (WSCD) (4.2g, 22mmol) was added to this solution, and it stirred at the room temperature one whole day and night. The reaction mixture after reaction termination was washed in order of 1-N hydrochloric acid, saturation brine, saturation aerated water acid sodium, and saturation brine, and it dried on anhydrous sodium sulfate.

When the solvent was distilled out and the medium−voltage column chromatography using silica gel refined residue, N− benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenylalanine ethyl ester (8.4g, crystal) was obtained. This N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-Lphenylalanine ethyl ester (2.2g, 5mmol) and sodium borohydride (570mg, 15mmol) were suspended in tertiary butyl alcohol (50m\*\*), and heating reflux (90 degrees C) was carried out to the bottom of nitrogen-gas-atmosphere mind. Subsequently, the bottom of reflux anhydrous methanol (8m\*\*) was dropped. After carrying out reflux stirring for after [ dropping termination ] 1 hour, it returned to the room temperature, and water was added to the bottom of ice-cooling (30m\*\*). After carrying out reduced pressure distilling out of a methanol and the tertiary butyl alcohol, ethyl acetate extracted 3 times and it dried on after [ washing ] sulfuric anhydride magnesium with saturation brine. When the medium-voltage column chromatography using silica gel refined the residue obtained by carrying out reduced pressure distilling out of the ethyl acetate, N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenyl ARANI Norian (1.5g, crystal) was obtained. This N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenyl ARANI Norian (1.2g, 3mmol) and triethylamine (1.2g, 12mmol) were dissolved in anhydrous dimethyl sulfoxide (8m\*\*), and the dimethyl sulfoxide (8m\*\*) solution of a sulfur-trioxide-pyridine complex (1.9g, 12mmol) was added to the bottom of stirring. It flowed into the iced water after stirring (120m\*\*) for 10 minutes at the room temperature, ethyl acetate extracted 3 times, and it washed in order of 10% citric-acid water solution, saturation brine, a saturation sodium-hydrogencarbonate solution, and saturation brine, and dried on anhydrous sodium sulfate. When the medium-voltage column chromatography using silica gel refined the residue obtained by carrying out reduced pressure distilling out of the ethyl acetate, purpose compound Nbenzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenyl ARANINARU (0.6g, oily matter) was obtained.

Inside of 1 H-NMR;CDCl3, TMS criteria 0.80-1.00 (6H, m), 3.12 (2H, m) 1.22-1.72 (3H, m), 4.16 (1H, m), 4.66 (1H, m), 5.08 (2H, s), 5.12 (1H, m), A measurement configuration 5.64 (1H, m), 7.16-7.34 (10H, m), 9.56 (1H, s) IR spectra; A film, Wave number (cm-1); 3330, 3270, 3030, 2960, 1730, 1680, 1650, 1530, 1240, 1040, 750, 740, 2N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl [ of 700 examples ]-L-NORUROI Cynal (SUAM-14542)

In the example 1, purpose compound N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-NORUROI Cynal (0.5g, powder object) was obtained by using L-norleucine methyl ester hydrochloride (3.6g, 20mmol) instead of an L-phenylalanine ethyl ester hydrochloride. Melting point; inside of 93-degree-C1 H-NMR; CDCI3, TMS criteria 0.80-1.00 (9H, m), 1.22-1.28 (9H, m), 4.12-4.58 (2H, m), 5.12 (2H, s), 5.22 (1H, d, J= 8.0), 6.57 (1H, d, J= 7.0), A measurement configuration 7.36 (5H, s), 9.54 (1H, s) IR spectra; KBr, Wave number (cm-1); 3320, 3030, 2950, 1720, 1680, 1640, 1530, 1230, 1050, 740, 3N-benzyloxycarbonyl [ of 700 examples ]-L-Roy Carew L-MECHIONINARU (SUAM-14543)

In the example 1, purpose compound N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-MECHIONINARU (0.5g, oily matter) was obtained by using a L-methionine methyl ester hydrochloride (4.0g, 20mmol) instead of an L-phenylalanine ethyl ester hydrochloride. Refractive index; (a D line, 25 degrees C) inside of;1.53421 H-NMR;DMSO-d6, TMS criteria 0.94 (6H, d, J= 6.0), 1.42- 2.58 (5H, m), 2.06 (3H, s), and 4.08-4.62 (2H, m) — 5.10 (2H, s), 5.37 (1H, d, J= 7.0), 6.95 (1H, d, J= 6.0), A measurement configuration 7.34 (5H, s), 9.56 (1H, d, J= 2.0) IR spectra; A film, Wave number (cm-1); 3300, 3070, 2950, 1720, 1700, 1660, 1530, 1240, 1040, 740, 4N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl [ of 700 examples ]-L-phenyl ARANINARU (SUAM-14544)

The N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenylalanine ethyl ester (2.2g, 5mmol) which is the synthetic intermediate product of an example 1 was dissolved in ethyl alcohol (50m\*\*), a small amount of palladium carbon was added, and it stirred at the room temperature under the hydrogen ambient atmosphere for 24 hours. The palladium carbon after reaction termination was filtered and reduced pressure distilling out of the ethyl alcohol was carried out. This residue was dissolved in tetrahydrofuran 50m\*\*, and triethyl ulmin (1.0g, 10mmol) was added. The bottom (4-phenyl) butanoyl chloride of ice-cooling (0.9g, 5mmol) was dropped at this solution, and it stirred for 1 hour. It returned to the room temperature after that, and stirred for further 1 hour. Reduced pressure distilling out of the tetrahydrofuran after reaction termination was carried out, and residue was dissolved in the ethyl acetate of 50m\*\*. This solution was washed in order of 1-N hydrochloric acid, saturation brine, a saturation sodium hydrogencarbonate, and saturation brine, and it dried on anhydrous sodium sulfate. When the medium-voltage column chromatography using silica gel refined the residue obtained by carrying out reduced pressure distilling out of the solvent, N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-phenylalanine ethyl ester (2.0g, crystal) was obtained. This N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-phenylalanine ethyl ester (2.0g, crystal) was obtained. This N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-phenylalanine ethyl ester (2.0g, crystal) was obtained in tertiary butyl alcohol (30m\*\*), and heating reflux (90 degrees C) was carried out to the bottom of nitrogen-gas-atmosphere mind. Subsequently, the bottom of reflux anhydrous methanol (5m\*\*) was dropped. After carrying out reflux stirring for after [ dropping termination ] 1 hour, it returned to the room temperature, and water was added to the bottom of ice-cooling (30m\*\*). After carrying out reduced pressure

distilling out of a methanol and the tertiary butyl alcohol, ethyl acetate extracted 3 times and it dried on after [ washing ] sulfuric anhydride magnesium with saturation brine. When the medium-voltage column chromatography using silica gel refined the residue obtained by carrying out reduced pressure distilling out of the ethyl acetate, N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-phenyl ARANI Norian (1.2g, crystal) was obtained. This N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-phenyl ARANI Norian (1.1g, 2.5mmol) and triethylamine (1.0g, 10mmol) were dissolved in anhydrous dimethyl sulfoxide (8m\*\*), and the dimethyl sulfoxide (8m\*\*) solution of a sulfur-trioxide-pyridine complex (1.6g, 10mmol) was added to the bottom of stirring. It flowed into the iced water after stirring (120m\*\*) for 10 minutes at the room temperature, ethyl acetate extracted 3 times, and it washed in order of 10% citric-acid water solution, saturation brine, a saturation sodium-hydrogencarbonate solution, and saturation brine, and dried on anhydrous sodium sulfate. When the medium-voltage column chromatography using silica gel refined the residue obtained by carrying out reduced pressure distilling out of the ethyl acetate, purpose compound N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-phenyl ARANINARU (0.6g, oily matter) was obtained.

Inside of 1 H-NMR;CDCl3, TMS criteria 0.80-1.00 (6H, m), 1.52-2.26 (7H, m), 2.52-2.72 (2H, m), 3.12 (2H, m) and 4.40-4.76 (2H, m) and 5.72 (1H, d, J= 7.0) — 6.68 (1H, d, J= 6.0) 7.14-7.26 (10H, m), A measurement configuration 9.58 (1H, s) IR spectra; A film, Wave number (cm-1); 3720, 3060, 2950, 1730, 1630, 1540, 1240, 740, 5N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl [ of 700 examples ]-L-NORUROI Cynal (SUAM-14545)

$$\begin{array}{c|c}
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & & \\
& & &$$

In the example 4, purpose compound N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-NORUROI Cynal (0.6g, oily matter) was obtained by using the N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-norleucine methyl ester (5.3g, 12mmol) which is the synthetic intermediate product of an example 3 instead of the synthetic intermediate-product N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenylalanine ethyl ester of an example 1. Refractive index (a D line, 25 degrees C); inside of 1.51231 H-NMR;CDCl3, The TMS criteria 0.80-1.00 (6H, m), 1.24-2.32 (13H, m), 2.57-2.72 (2H, m), 4.30-4.63 (2H, m), 6.02 (1H, d, J= 8.0) 6.28 (1H, d, J= 7.0), A measurement configuration 7.18-7.23 (5H, m), 9.54 (1H, s) IR spectra; A film, Wave number (cm-1); 3270, 3060, 2950, 1730, 1630, 1540, 1240, 740, 6N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl [ of 700 examples ]-L-MECHIONINARU (SUAM-14546)

In the example 4, purpose compound N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-MECHIONINARU (0.5g, oily matter) was obtained by using the N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-methionine methyl ester (2.1g, 5mmol) which is the synthetic intermediate product of an example 2 instead of the synthetic intermediate-product N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenylalanine ethyl ester of an example 1. Refractive index (a D line, 25 degrees C); inside of 1.53271 H-NMR;CDCl3, The TMS criteria 0.80-1.00 (6H, m), 1.40-2.80 (11H, m), 2.03-2.06 (total-3H, both-s), 4.39-4.60 (2H, m), 6.02 (1H, d, J= 8.0) 7.18-7.22 (6H, m), A measurement configuration 9.55, 9.58 (total-1H, both-s), an IR spectrum; A film, Wave number (cm-1); 3270, 3060, 2950, 1730, 1630, 1540, 1240, 740, 7N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl [ of 700 examples ]-L-phenyl alanyl chloro methyl (SUAM-11705)

10m\*\* The N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenylalanine ethyl ester (2.6g, 6mmol) which is the synthetic intermediate product of an

example 1 was dissolved in a small amount of methyl alcohol, and 1-N sodium-hydroxide water solution was added. This suspension was stirred at the room temperature until it became a transparent solution. Reduced pressure distilling out of the methyl alcohol was carried out, and it distributed to water and ethyl acetate. The water layer was made into acidity with 10-N hydrochloric acid, and the extract and the organic layer were dried on anhydrous sodium sulfate 3 times with ethyl acetate. When reduced pressure distilling out of the solvent was carried out, N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenylalanine (2.4g, crystal) was obtained. This N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenylalanine (2.1g, 5mmol) was dissolved in the desiccation tetrahydrofuran (20m\*\*), triethylamine (0.5g, 5mmol) was added, and it cooled at -10 degrees C. Chloro ethyl carbonate (0.6g, 5mmol) was added to this solution, and it stirred for 20 minutes at -10 degrees C. It returned to the room temperature, the ether solution of superfluous diazomethane was added, and it stirred for 30 more minutes. Hydrochloric acid gas was blown into this reaction mixture for about 10 minutes. The solvent after reaction termination was distilled out, ethyl acetate (50m\*\*) was added, and it washed in order of saturation brine, a saturation sodium-hydrogencarbonate solution, and saturation brine, and dried on anhydrous sodium sulfate. When the medium-voltage column chromatography using silica gel refined the residue obtained by carrying out reduced pressure distilling out of the solvent, purpose compound N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-phenyl alanyl chloro methyl (1.5g, crystal) was obtained.

Melting point; inside of 140-degree-C1 H-NMR;DMSO-d6, TMS criteria 0.80 (6H, dd, J= 4.0, J= 7.0), 1.00-1.70 (3H, m), 2.70-3.40 (2H, m), 3.95 (1H, m) 4.45 (2H, dd, J= 5.0, J= 16.0), 4.50 (1H, m) 5.00 (2H, S) 7.21 (5H, s), A measurement configuration 7.28 (5H, s), 7.41 (1H, d, J= 8.0), 8.42 (1H, d, J= 8.0) IR spectra; KBr, Wave number (cm-1); 3310, 3280, 2950, 1730, 1685, 1540, 1265, 1240, 8N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl [ of 700 examples ]-L-NORUROI sill chloro methyl (SUAM-11706)

In the example 7, purpose compound N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-NORUROI sill chloro methyl (1.6g, crystal) was obtained by using the N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-norleucine methyl ester (2.4g, 6mmol) which is the synthetic intermediate product of an example 2 instead of the synthetic intermediate-product N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenylalanine ethyl ester of an example 1. Melting point; inside of 111-degree-C1 H-NMR;DMSO-d6, TMS criteria 0.80-1.00 (9H, m), 4.04 (1H, m) 1.00-1.90 (9H, m), 4.30 (1H, m), 4.54 (2H, s), 5.00 (2H, S), 7.36 (5H, s), A measurement configuration 7.46 (1H, d, J= 8.0), 8.36 (1H, d, J= 8.0) IR spectra; KBr, Wave number (cm-1); 3300, 2950, 1740, 1680, 1660, 1640, 1530, 1280, 1240, 9N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl [ of 690 examples ]-L-NORUROI sill chloro methyl (SUAM-11707)

In the example 7, purpose compound N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-NORUROI sill chloro methyl (1.0g, crystal) was obtained by using the N-(4-phenyl) butanoyl-L-leucyl-L-norleucine methyl ester (2.4g, 6mmol) which is the synthetic intermediate product of an example 6 instead of the synthetic intermediate-product N-benzyloxycarbonyl-L-leucyl-L-phenylalanine ethyl ester of an example 1. Melting point; inside of 114-degree-C1 H-NMR;DMSO-d6, TMS criteria 0.80-1.00 (9H, m), 4.30 (2H, m) 1.00-2.40 (15H, m), 4.52 (2H, s), A measurement configuration 7.20 (2H, s), 8.00 (1H, d, J= 8.0), 8.32 (1H, d, J= 8.0) IR spectra; KBr, Wave number (cm-1); the oxygen inhibition activity of the oxygen inhibition activity this invention matter of 3300, 2950, 1730, 1630, 1530, and the example this invention matter of 690 trials was measured as follows.

Anti-papain activity pre incubated this invention compound prepared to various concentration, the papain (0.015unit), and the citrate-buffer-solution solution (20mM, pH=6.2, 1m\*\*) of EGTA (0.88mg) for 5 minutes at 30 degrees C, added the substrate solution (1m\*\*), and started the reaction. It was made to react for 20 minutes at 30 degrees C, using 1% citrate-buffer-solution solution of casein as a substrate, subsequently, the amount of protein in the trichloroacetic-acid meltable fraction of the casein which added 6.5 trichloroacetic acids (3m\*\*) to reaction mixture, was made to suspend a reaction, and was hydrolyzed with the enzyme — Raleigh FORIN (Lowry-Folin) — it measured by law and inhibition activity was searched for from the comparison with the contrast solution. About each of calpains I and II, anti-calpain activity pre incubated this invention compound, Calpain I, or the imidazole-hydrochloric-acid buffer-solution solution (50mM, pH=7.5, 1m\*\*) of II (0.33unit) and CaCl2 (0.22mg) prepared to various concentration for 5 minutes at 30 degrees C, added the substrate solution (1m\*\*), and started the reaction. It was made to react for 30 minutes at 30 degrees C, using 0.4% imidazole hydrochloric-acid buffer-solution solution of casein as a substrate, subsequently, the amount of protein in the trichloroacetic-acid meltable fraction of the casein which added the trichloroacetic acid (3m\*\*) to reaction mixture 5%, was made to suspend a reaction, and was hydrolyzed with the enzyme — loss SHATTSU (Roos-Schatz) — it measured by law and inhibition activity was searched for from the comparison with the contrast solution.

Thus, the activity inhibitory action to the papain of the obtained this invention compound and Calpains I and II is shown in Tables I, II, and III.

表 I パパインに対する阻害活性

SUAM番号	ID50(μg/tube)
14544	0,015
14545	0.011
14546	0.015
11706	0,010
11707	0,021
ロイペプチン	0.045

表 
 カルパイン 
 に対する阻害活性

SUAM番号	ID50(μg/tube)
14541	0.080
14542	0.038
14545	0.030
14546	0,030
11706	0.12
11707	0.060
ロイペプチン	0, 18

表Ⅲ カルパインⅡに対する阻害活性

SUAM番号	iD50(μg/tube)
14541	0,028
14542	0.025
14543	0.019
14544	0,024
14545	0.24
14546	0.056
11706	0.095
11707	0, 12
ロイペプチン	0.80

## (Effect of the invention)

Since the composition is also easy, the new molecular entity of this invention not only has the inhibition activity which was very excellent to cysteine proteinases, such as a papain, Calpain I, and Calpain II, but can expect the application as an anti-inflammatory agent, myotrophia dystonica, or a cataract remedy.

[Translation done.]

⑩ 日本国特許庁(JP)

① 特許出願公開

# ⑫ 公 開 特 許 公 報 (A)

昭62-9229

⑤Int Cl.⁴

識別記号

庁内整理番号

匈公開 昭和62年(1987) 1月17日

G 01 J 1/02

K - 7145 - 2G

未請求 発明の数 1 (全4頁) 審査請求

49発明の名称

レーザパワーメータ

願 昭60-147737 2)特 願 昭60(1985)7月5日 四出

79発 明者

秀 雄

調布市柴崎2丁目1番地3 島田理化工業株式会社内

願 人 砂出

島田理化工業株式会社

調布市柴崎2丁目1番地3

弁理士 松本 英俊 外1名 砂代 理 人

レーザパワーメータ 1. 発明の名称

2. 特許請求の範囲

(1) レーザ光が透過または反射する透光性又は 光反射性の光学素子の周辺部に熟電対が設けられ、 更にその外側に冷却器が設けられてセンサー部が 桁成されていることを特徴とするレーザパワーメ - タ。

(2) 前記光学素子がレンズである特許請求の範 **開第1項に記載のレーザパワーメータ。** 

(3)前記光学素子が反射鏡である特許請求の範 **川第1項に記載のレーザパワーメータ。** 

3. 発明の詳細な説明

(産業上の利用分野)

本発明はレーザパワーメータに関するものであ る。

( 従来技術)

従来のレーザパワーメータは、第3回及び第4

- に示すように、金属製の熱伝導性基板1の一方 の面の中央に黒化吸収版2が設けられ、該熱伝導 位置するようにしてリング状に熱電対3が設けら れ、更にその外側には冷却器4が設けられてセン サー部5が構成された構造になっていた。

このようなセンサーからをもつレーザパワーメ - クは、測定すべきレーザ光が黒化吸収膜2に入 引されると、熱エネルギーに変換され、その熱エ ネルギーは基板1の径方向に伝達され、冷却器 4 で冷切される。この解き、雄板1に配設されてい る熱電対3の温接点部の温度上昇はレーザ光のパ ワーに比例するので、これが増幅器で増幅されて レーザパワーとして表示される。

この時の熱伝導性基板1の温度分布を第5図に 示す。 37 5 図はレーザ光のパワー密度がガウシア ンの場合であって、横軸は基板1上の位置(中心 部〇、冷却部尺1)、版軸は温度を示す。図より、 中心部の付近では急激に高温になっていることが わかる。中心部〇付近の温度は、レーザパワーに



特開昭62-9229(2)

比例し、提板1の熱伝導率と厚さに反比例する。 それ故、大出力の測定には熱伝導率が大きく、厚 い提板1を使用しなければならない。

## (発明が解決しようとする問題点)

しかしながら、熱伝導性基板1はその材料にも制限があり、厚さも無制限に大きくすることができない間頭点がある。また、ハイパワーを知知器を4で安定に冷かする原に、電気的出力に影響を与えないようにする点でも困難がある。更にででははいてのでなるくなり、黒化吸収収2を超焼する危険がある。

本発明の目的は、冷却を容易にし、ハイパワーでも支障なく測定を行えるレーザパワーメータを 提供することにある。

## (問題点を解決するための手段)

上記の目的を達成するための本発明の構成を、

関には冷却器4が設けられてセンサー部5が構成されている。然電対3から出力されるレーザパワーに比例した電気信号は、増幅器8で増幅されて表示部9で表示されるようになっている。光学3子7を通過したレーザ光6は危険なので吸収器1 0の黒化吸収脱11で吸収され、冷却ジャケット12で冷却されるようになっている。

実施例に対応する第1回及び第2回を参照して説明すると、本発明はレーザ光6が透過又は反射する透光性又は光反射性の光学素子7の周辺部に熱御対3が設けられ、更にその外側に冷却器4が設けられていることを特徴とするものである。

#### (作用)

このようなセンサー部5によれば、測定すべきレーザ光6は従来のセンサー部とは違って光学素子7を透過又は反射し、その一部が該光学素子7に吸収されて然エネルギーとなり、該熱エネルギーは光学素子7を冷却器4の方向へ伝達され、その過程で熱電対3で検出される。

#### (実施例)

以下本発明の実施例を図面を参照して詳細に設明する。第1回は本発明の一実施例を示したものである。本実施例では、レーザ光らが透過する平板状の透光性光学系子7の周辺部に熱質対3が接着等により取り付けられて設けられ、更にその外

収 股 1 1 で 吸 収 さ れ、 冷 加 ジャケット 1 2 で 冷 加 されるが、 ここで は パワー 検出と は 無 収 係 なので、 冷 加 ジャケット 1 2 と し て は 十 分 に 厚 い 金 風 材料を 使 用 することができ、 自由 に 冷 加 することができる。

第2図は木発明の他の実施例を示したものである。木実施例は、レーザ加工機のレーザパワー測定に木発明を適用した例を示したものである。即ち、木実施例では、レーザ加工機の銀束レンズをレーザパワーメータの光学素子7として漁用し、冷加器4はレーザ加工機の光学筒13の先端に設けた例を示したものである。

このようにすると、レーザ加工作菜中のレーザパワーの調定が同時に行えるようになる。

ただし、この場合、集東レンズが短焦点レンズの場合に、レーザビーム径が大きく変化すると誤差が大きくなるので、長焦点レンズか、測定用の平板状で透光性の光学素子を使って測定を行うことが好ましい。

また、レンズよりなる光学素子7を用いた場合

# 特開昭62-9229 (3)

には、熱電対3はレンズに直接取り付けても、或 いは第2図に示すようにレンズに他の材料7Aを 密着させて、その材料7Aに取り付けてもよい。

上記実施例では、光学素子7として透光性の光 学素子を用いた例について示したが、本発明はこ れに限定されるものではなく、反射銃を光学素子 7として用い、その周辺部に熱電対3及び冷却器 4 を設けてセンサー部5を構成することもできる。

## (発明の効果)

以上説明したように、本発明ではレーザ光が透 過又は反射する透光性又は光反射性の光学素子の 周辺部に熱電対及び冷却器を設けてセンサー部を 構成したので、従来のセンサー部とは違って、ほ とんどのレーザ光は該光学素子を通過又は反射す るようになり、その一郎が該光学素子に吸収され て熱エネルギーになり、この熱エネルギーは通過 したレーザパワーに比例するので、熱質対で検出 することによりレーザパワー 測定を行うことがで きる。特に本発明のように、レーザ光を通過又は 反射させるようにしてそのパワーの測定を行うよ うにすると、作業中にレーザパワーの測定も行え るようになり、また光学素子に吸収される熱エネ ルギーは低かなのでその冷却も容易に行うことが でき、且つハイパワーの測定でも容易に行える利 点がある。

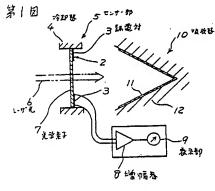
# 4. 図面の簡単な説明

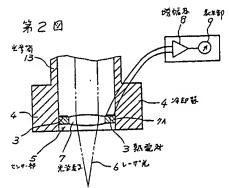
第1図は木発明に係るシーザパワーメータの一 実施例の概断面図、第2図は本発明の他の実施例 の報断面図、第3図及び第4図は従来のレーザパ ワーメータの報節而図及び正面図、第5図は従来 のセンサー部における熱伝導性基板の温度分布図 である。

3 … 熱電対、 4 … 冷却器、 5 … センサー部、 6 ... レーザ光、 7 ... 光学素子、 8 ... 増幅器、 9 ... 表 示如。

代理人 弁理士

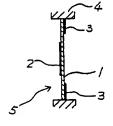
#### 図面の浄む(内容に変更なし)

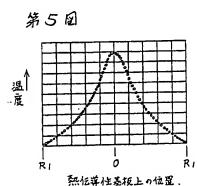




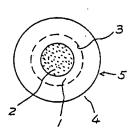


第3四





第4回



特開昭62-9229 (4)

手統 補正 觀(方式)

昭和60年11月 5日

7. 福正の内容 別紙の通り

特許庁長官 宇 賀 道 郎殿

1. 事件の表示

特願昭60-147737号

2. 発明の名称

レーザパワーメータ

3. 補正をする者

事件との関係 特許出願人 島田理化工業株式会社

4.代理人

東京都港区新橋4-31-6 文山ビル

松本特許事務所(電話437-5781番)

(7345) 弁理士 松 本 英

(外1名)

6. 福正の対象

図面の第1図乃至第5図

60.11. D

方式 堤

BEST AVAILABLE COPY